



TOLOSAKO  
UDALA

ZIU-FE-02 01

**EKIN DEIALDIA: IRIZPIDEEN BALORAZIORAKO AGIRIA**  
**CONVOCATORIA EKIN: DOCUMENTO DE CRITERIOS DE VALORACIÓN**

<b>Enpresa ekimenaren izena / Nombre de la iniciativa empresarial</b>
<b>Enpresako web orriaren helbidea (edukiz gero) / Dirección página web (en caso de que se tenga)</b>

**IRIZPIDEEN BALORAZIOA / CRITERIOS DE VALORACIÓN:**

<b>1.- Tolosaldea Garatzenek balidatutako bideragarritasun azterketaren aurkezpena / Presentación de estudio de viabilidad validado por Tolosaldea Garatzen.</b>	<input type="checkbox"/> Bai / Sí	<input type="checkbox"/> Ez / No
<b>2.- Proiektuaren izaera estrategikoa / Carácter estratégico del proyecto:</b>		
<b>Zure enpresa ekimena hauetako sektore bati dagokio? Zahartze aktiboa eta zilar ekonomia, lehen sektorea, turismoa, ekonomia zirkularra, tokiko gastronomia edo kultura.</b>	<input type="checkbox"/> Bai / Sí	<input type="checkbox"/> Ez / No
<i>¿Su iniciativa empresarial corresponde a uno de estos sectores? Captación activa y economía de plata, sector primario, turismo, economía circular, gastronomía local o cultura.</i>		
<b>Zein sektoreri dagokio? / ¿A qué sector corresponde?</b>		
<b>Estrategikoa baderitzozu, azaldu zergatia / Si lo consideras estratégico, argumenta el por qué.</b>		
<b>3.- Eskainitako produktu eta zerbitzuen ingurumen-ikuspegia / Enfoque ambiental de los productos y servicios ofertados:</b>		
<b>a) Ekonomia zirkularreko jarduera/produktu iraunkorren salmenta / Actividad de economía circular/venta de productos sostenibles:</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Nire hornitzaileak gehienez ere 100 km.tara kokatzen dira / Mis proveedores como máximo se encuentran a 100 km. a la redonda.</b></li> </ul>		<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Beste neurriren bat / Otras medidas. Zehaztu / Especificar .</b></li> </ul>		
<b>b) Energia-kudeaketa eraginkorra bermatzen duten neurriak / Medidas que garantizan una gestión energética eficiente:</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Lokalean instalatutako argiztapenaren % 80 gutxienez LED da / La luminaria instalada en el local es al menos en un 80 % LED.</b></li> </ul>		<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Nire lokalak efizientzia energetikoaren ziurtagiria dauka / Mi local dispone de certificado de eficiencia energética.</b></li> </ul>		<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Lokalean instalatutako ekipamenduek eraginkortasun energetikoaren ziurtagiria dute / Los equipamientos instalados en el local disponen de certificado de eficiencia energética.</b></li> </ul>		<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Tenporizadoreak edo argi-sentsoreak instalatu ditut / He instalado temporizadores o sensores de luz.</b></li> </ul>		<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Beste neurriren bat / Otras medidas. Zehaztu / Especificar</b></li> </ul>		<input type="checkbox"/>
<b>c) Hondakinak minimizatzeko edo eraginkortasunez kudeatzeko sistemak / Sistemas de minimización o gestión eficiente de residuos:</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Salgai dauden produktuak ekodiseinukoak dira / Los productos en venta son de ecodiseño.</b></li> </ul>		<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Ez dut plastikorik erabiltzen. Adibidez: bezeroei banatutako poltsak paperezkoak dira / No utilizo plástico. Por ejemplo: las bolsas repartidas a los clientes son de papel.</b></li> </ul>		<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Sortutako hondakinei irtenbide bat ematen zaie / Se le da una solución a los residuos generados. Zehaztu / Especificar:</b></li> </ul>		<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Erabiltzen ditudan oinarriak material birziklatuarekin eginda daude / Los embases que utilizo están hechos con material reciclado.</b></li> </ul>		<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Beste neurriren bat / Otras medidas. Zehaztu / Especificar</b></li> </ul>		<input type="checkbox"/>



TOLOSAKO  
UDALA

ZIU-FE-02 01

**EKIN DEIALDIA: IRIZPIDEEN BALORAZIORAKO AGIRIA**  
**CONVOCATORIA EKIN: DOCUMENTO DE CRITERIOS DE VALORACIÓN**

<b>4.- Talde sustatzaileko kide batek gehienez 31 urte baino gutxiago ditu / Al menos una persona del equipo promotor tiene menos de 31 años.</b>	<input type="checkbox"/>
<b>5.- Al menos la mitad de las personas promotoras o socias son mujeres / Talde sustatzaileko partaideen erdia gutxienez emakumea da</b>	<input type="checkbox"/>
<b>6.- Enplegu sorrera / Creación de empleo</b>	<input type="checkbox"/>
<b>7.- Negozioan euskararen erabilera integratzea / Integración del uso del euskera en el negocio</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Entitatearen irudia (errotulua eta izena) euskara hutsez dago / La imagen de la entidad (rótulo y nombre) está solamente en euskera.</b></li> <li>• <b>Bezeroekiko ahozko eta idatzizko euskarazko harremanak bermatzea (zerbitzua emango duten pertsonen hizkuntza-gaitasuna) / Garantizar las relaciones orales y escritas en euskera con la clientela (capacitación lingüística de las personas que van a prestar el servicio).</b></li> </ul>	<input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/>

**AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK / DOCUMENTOS A PRESENTAR:**

Goian adierazitako alderdiak frogatu egin beharko dira. Horretarako, hurrengo taulan proposamen bat egiten da alderdi bakoitza betetzen dela egiaztatzeko aurkeztu beharko liratekeen agirien inguruan / Los extremos arriba indicados deberán ser probados. Para ello, en la tabla siguiente se realiza una propuesta sobre la documentación que se debería presentar.

<b>Adierazitako alderdia / Aspecto indicado:</b>	<b>Kasuan kasu, aurkeztu beharreko agiria / Documento a presentar en su caso:</b>
<b>1.- Bideragarritasun plana / Estudio de viabilidad</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Bideragarritasun plana / Plan de Viabilidad.</b></li> </ul>
<b>2.- Izaera estrategikoa / Carácter estratégico</b>	
<b>3.- Eskainitako produktu eta zerbitzuen ingurumen-ikuspegia / Enfoque ambiental de los productos y servicios ofertados:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Adierazitako alderdiak fakturekin eta froga-balio baliokidea duten edo merkataritzako trafiko juridikoan eraginkortasun administratiboa duten gainerako dokumentuak, eta horiei dagokien ordainketa ziurtagiriak.</b></li> <li>• <b>Era berean, eraginkortasun energetikoko ziurtagiriak, instalazio-ziurtagiriak eta abar aurkeztu ahal izango dira.</b></li> <li>• <i>Los aspectos indicados deberán ser demostrados con facturas y demás documentos de valor probatorio equivalente o con eficacia administrativa en el tráfico jurídico mercantil, a los que se añadirán los justificantes de los pagos realizados.</i></li> <li>• <i>Asimismo, se podrán presentar certificados de eficiencia energética, certificados de instalación, etc.</i></li> </ul>
<b>4.- Talde sustatzaileko kide batek gehienez 31 urte baino gutxiago ditu / Al menos una persona del equipo promotor tiene menos de 31 años.</b>	
<b>5.- Al menos la mitad de las personas promotoras o socias son mujeres / Talde sustatzaileko partaideen erdia gutxienez emakumeak dira</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NA / DNI</b></li> </ul>
<b>6.- Enplegu sorrera / Creación de empleo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Lan kontratua eta gizarte segurantzako alta / Contrato laboral y alta en la Seguridad Social.</b></li> </ul>
<b>7.- Negozioan euskararen erabilera integratzea / Integración del uso del euskera en el negocio</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Entitatearen irudia (errotulua eta izena) euskara hutsez dago / La imagen de la entidad (rótulo y nombre) está solamente en euskera.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Euskarazko B2 titulua / Título B2 de euskera.</b></li> <li>• <b>Euskara sailak egindako elkarrizketan parte hartzea / Participar en la entrevista realizada por parte del Dpto. de Euskera.</b></li> </ul>



TOLOSAKO  
UDALA

ZIU-FE-02 01

## EKIN DEIALDIA: IRIZPIDEEN BALORAZIORAKO AGIRIA

### CONVOCATORIA EKIN: DOCUMENTO DE CRITERIOS DE VALORACIÓN

- **Bezeroekiko ahozko eta idatzizko euskarazko harremanak bermatzea (zerbitzua emango duten pertsonen hizkuntza-gaitasuna) / Garantizar las relaciones orales y escritas en euskera con la clientela (capacitación lingüística de las personas que van a prestar el servicio).**

**Beste alderdiren bat adierazi nahi dut / Me gustaría añadir algún otro aspecto:**

Eta horrela jasota gera dadin, adierazitakoa egia dela aitortzen dut eta agiri hau sinatzen dut  
Y para que así conste, declarando ser cierto lo manifestado, firmo el presente documento

Urtea / Año	Hilabetea / Mes	Eguna / Día	Eskatzailearen sinadura / Firma solicitante
	■	■	

#### **DATU BABESAri buruzko oinarritzko informazioa**

**Tratamenduaren arduraduna:** Tolosako Udala. Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Datuak Babesteko ordezkarria: [dbdelegatua@tolosa.eus](mailto:dbdelegatua@tolosa.eus)

**Helburua:** Udalak pertsona fisikoei, elkarteei eta erakundeei ematen dizkien laguntzen eta dirulaguntzen ondoriozko informazio pertsonala kudeatzea.

**Zilegitasuna:** Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8.2 artikulak: legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoak baliatzeagatik buruturiko datuen tratamendua.

**Komunikazioen hartzailak:** Tolosako Udalak datuak jakinarazi ahal izango dizkie zerga administrazio eskudunei, Gizarte Segurantzari, eta gaian eskumena duten beste administrazio publiko batzuei.

**Eskubideak:** datuetara sarbidea izateko, datuak zuzentzeko, ezabatze, tratamenduaren aurka egiteko eta hura mugatzeko, portabilitaterako eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazio bat aurkezteko. Argibide gehiago behar izanez gero, jo informazio gehigarria.

**Informazio gehigarria:** Datuak babesteari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta daiteke Udalaren webguneko atal honetan: <https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa>.

#### **Información básica sobre PROTECCIÓN DE DATOS**

**Responsable del tratamiento:** Tolosako Udala. Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Delegado/a de protección de datos: [dbdelegatua@tolosa.eus](mailto:dbdelegatua@tolosa.eus)

**Finalidad:** gestionar la información personal derivada de las diferentes ayudas y subvenciones que otorga el Ayuntamiento a personas físicas, asociaciones y entidades.

**Legitimación:** artículo 8.1 y 8.2 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales: tratamiento de datos por cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos.

**Comunicación de datos:** el Ayuntamiento de Tolosa podrá comunicar los datos a la administración tributaria competente, a la Seguridad Social y a otras administraciones públicas con competencia en la materia.

**Derechos:** derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y limitación, así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos. Para más información acudir al apartado de información adicional.

**Información adicional:** se puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el siguiente apartado de la página web del Ayuntamiento: <https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa>